

EL ESTUDIO DE LA MIGRACIÓN INTERNACIONAL DE RETORNO EN COLOMBIA. UNA REVISIÓN BIBLIOGRÁFICA SOBRE EL ESTADO ACTUAL*

ADRIANO DÍEZ JIMÉNEZ**

RESUMEN

Las consecuencias de la recesión financiera internacional en curso desde finales del año 2007, apuntan a la emigración de retorno como una de las corrientes importantes de los movimientos migratorios. En Colombia, la emigración y el retorno son dos características del mismo proceso migratorio; la diferencia estriba en la menor cuantificación y visibilidad que tiene el retorno frente a la larga tradición de las ingentes oleadas emigratorias de los colombianos a escala internacional en la década de los años 60 y la transición del siglo XX al XXI principalmente. Una revisión en la producción bibliográfica sobre la migración internacional de retorno en Colombia, asimismo que, la ausencia de nuevas líneas de investigación, merecen su interés y consideración por esta corriente que tiene mucho por investigar y descubrir.

Palabras clave

Migración de retorno, Producción bibliográfica, Colombia.

ABSTRACT

The consequences of the current international financial downturn since late 2007, point to the return migration as one of the major streams of migration. In Colombia, emigration and return are two characteristics of the migratory process itself, the difference lies in the lower quantification and visibility that has the return address the long tradition of massive emigration of Colombians waves internationally in the early 60s and the transition from the twentieth to twenty-first mainly. A review in the bibliographic production on returns international migration in Colombia, also that the absence of new lines of research, interest and deserve consideration by this current that has a lot to investigate and discover.

Keywords

Return migration, Book production, Colombia.

Recibido: 15 de julio de 2014

Aceptado: 8 de septiembre de 2014

* Este artículo presenta una parte inédita de los resultados que se vienen adelantando del trabajo de investigación titulado “La migración internacional de retorno en Colombia: Dinámica actual migratoria en la ciudad de Barranquilla”. Esta investigación fue presentada por el autor como proyecto de investigación en el Concurso Docente de la Universidad del Atlántico realizado en el año 2011 en el perfil de Metodología de la Investigación en Ciencias Humanas.

** Universidad del Atlántico, Facultad de Ciencias Humanas, Programa de Sociología. adrianodiez@mail.uniatlantico.edu.co

Introducción

La crisis financiera en curso desde finales del año 2007, pareciera poner de relieve el tema del retorno como una nueva corriente migratoria, cuando en realidad ha sido un fenómeno presente en los movimientos migratorios de la población.

El fenómeno del retorno es una de las corrientes menos estudiada que la emigración/inmigración, la diferencia se presenta en el menor número de efectivos frente a los dos últimos movimientos señalados, ya que toda persona que emigra no regresa posteriormente a su lugar de origen; de ahí que, es importante subrayar la relevancia que tiene el retorno, no en términos cuantitativos, sino en hacer visibles las necesidades de las personas, de las políticas y programas que deben realizarse para el acompañamiento seguro e inclusivo de los que vuelven, sus familias y el conjunto de la sociedad.

Para el caso colombiano, es válido asegurar la menor importancia que siempre se ha dado al movimiento del retorno. Las razones son varias: La menor relevancia de efectivos retornados frente a las grandes dimensiones de la emigración, la falta de estadísticas reales en cuanto al número total de personas retornadas en diferentes escalas y contextos, el desconocimiento del retorno potencial por países y conjuntos geopolíticos, así como también, la complejidad de saber quiénes son sus protagonistas, los

motivos alegados y las intenciones y expectativas que expliquen la decisión de volver.

Igualmente, no se puede olvidar que la corriente de migración internacional de retorno en Colombia, sigue siendo reciente en comparación con los movimientos de emigración e inmigración. Por ello, puede establecerse que las investigaciones están en proceso de elaboración o carecen de publicación de resultados, teniendo en cuenta que las dos grandes oleadas de emigración colombiana se presentaron en la década de los años 60 y en los inicios del siglo XXI. Y no menor importante que las anteriores razones, es que en Colombia los investigadores se han centrado principalmente en los estudios sobre la vulneración de los derechos humanos, los factores de la violencia y el desplazamiento forzado entre otros, invisibilizando el interés por el análisis del fenómeno del retorno.

En cualquier caso, la reducida frecuencia en la producción bibliográfica sobre el retorno en Colombia, no oculta el interés por algunos investigadores, en su contribución al conocimiento científico para formar un cuerpo teórico y metodológico de gran importancia sobre este fenómeno migratorio.

Es así como este artículo, tiene como objetivo realizar una presentación sobre la fundamentación teórica y empírica de las aportaciones referidas

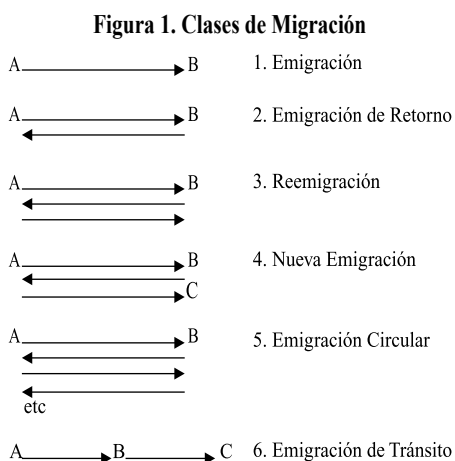
al concepto del retorno, de muy variados significados y de unos límites poco precisos, mediante la revisión de diferentes trabajos de muy buena factura científica de corte histórico, antropológico, sociológico, demográfico, geográfico, económico y político, que permitirá avanzar en la comprensión y el análisis de una de las caras importantes de los movimientos migratorios de la población, como es el retorno que bien puede ser abordado desde un enfoque cuantitativo o cualitativo. Seguidamente, se establece un acercamiento teórico sobre la corriente de migración de retorno en Colombia. Asimismo, se contribuye en la revisión multiescalar desde diferentes ámbitos territoriales de estudio, las metodologías utilizadas, temas actuales de estudio, y por último, en las conclusiones se sugieren nuevas líneas futuras de investigación de la migración de retorno en Colombia.

Revisión de aportaciones sobre el concepto de retorno

El concepto sobre el retorno posee una gran cantidad de imprecisiones conceptuales, no se trata de una mera cuestión terminológica, sino de los efectos producidos en cuanto al abordaje de la investigación, las bases teóricas y, las estrategias y técnicas metodológicas a utilizar. Términos como emigración, emigración de retorno, reemigración, nueva emigración, emigración circular y emigración de tránsito, llevan consigo la utilización o empleo del término migración de re-

torno de una manera no muy precisa.

Bovenkerk (1974, citado en Castillo, 1997)¹ propone un orden para el estudio terminológico del concepto de retorno:



Fuente: Bovenkerk, Frank (1974), citado en Castillo, José (1997). Teorías de la migración de retorno. En *Políticas de retorno de emigrante*, coords. Antonio Izquierdo y Gabriel Álvarez, 29-44. Galicia: Universidade da Coruña, Servicio de Publicaciones.

Asimismo, el trabajo de José Castillo (1997) argumenta que en la práctica investigadora existe una discriminación entre unas y otras categorías de migración, manifestada muchas veces por el descuido en la delimitación del campo de estudio y por las dificultades técnicas en la confusión de conceptos. Un buen ejemplo sería la migración temporal de trabajadores colombianos hacia España; en muchos casos puede definirse como re-

1. Bovenkerk, Frank (1974), citado en Castillo, José (1997). Teorías de la migración de retorno. En *Políticas de retorno de emigrante*, coords. Antonio Izquierdo y Gabriel Álvarez, 29-44. Galicia: Universidade da Coruña, Servicio de Publicaciones.

torno cuando en realidad el término utilizado es “migración circular”, el cual hace referencia a varios retornos en los movimientos producidos entre origen y destino. De ahí que en este, como en muchos otros casos la cuestión terminológica “entraña importantes consecuencias teóricas” (Castillo, 1997, p. 33).

Ravenstein (1885), intentó a partir de sus famosas leyes definir el retorno, argumentando que cada movimiento migratorio produce una opuesta corriente compensadora. Las siguientes leyes pueden resumir el argumento del autor:

- a. La menor distancia recorrida en la migración, puede producir mayor frecuencia en los casos de retorno.
- b. La mayor duración de estancia de los emigrantes en el lugar de destino, puede producir menor probabilidad de retorno y,
- c. La variación económica entre los lugares de origen y destino afecta el volumen de la migración de retorno.

Igual que Ravenstein, otros autores como (King, 2000 y Pascual, 1983, citados en Egea *et al.*, 2002),² definen el término retorno como desplazamientos de población que implican regreso al punto de origen. La pregunta giraría en definir ¿Qué se entiende

por punto de origen? La unidad de análisis territorial puede establecer únicamente un movimiento migratorio lineal, es decir, que la persona vuelve al lugar donde partió; igualmente, conviene señalar que, el punto de partida no es necesariamente el lugar de nacimiento de la persona que realiza el movimiento migratorio, ya que una persona puede haber nacido en un lugar y al momento de realizar el desplazamiento se encontraba viviendo en otro lugar. En general, el punto de origen está asociado al lugar de nacimiento, pero no necesariamente puede presentarse el desplazamiento hacia ese lugar, puesto que puede volverse a otro lugar cercano a escala regional, ya que muchas veces familiares del retornado no se encuentran residiendo territorialmente en el lugar de nacimiento.

El retorno, según la definición de Naciones Unidas (1986)³ es cuando el emigrante en otro país diferente al suyo retorna [...] con el firme propósito de permanecer definitivamente en su país de origen después de estar fuera más de un año. Concomitante con la definición de retorno de Naciones Unidas, la Organización Internacional para las Migraciones define el retorno como el regreso al país de origen o a la residencia habitual, transcurridos al menos un año de residencia en otro

2. King (2000) y Angels Pascual (1983), citados en Carmen Egea, José Nieto y José Jiménez (2002). El estudio del retorno. Aproximación bibliográfica. Revista *Migraciones y exilios*, N° 3, 141-168.

3. La definición de Naciones Unidas sobre el Retorno está citada en Carmen Egea, José Nieto y José Jiménez (2002). El estudio del retorno. Aproximación bibliográfica. Revista *Migraciones y exilios*, N° 3, 147.

país, señala además que, el retorno puede ser voluntario, asistido, espontáneo, repatriado (OIM, 2006).

Autores como Mejía y Castro (2012), Castaño (2009), en sus estudios realizados sobre retornados en la Comunidad Andina y necesidades en salud de los migrantes retornados, consideran “el retorno como el regreso de un migrante internacional a su país de origen, con la intención de establecer su residencia en él, independientemente de la duración de su estadía en el exterior y de la eventualidad de una re-emigración⁴ posterior” (Mejía y Castro, 2012, p. 17). En esta misma línea Nieto (2011) adopta la definición de migración de retorno como un proceso voluntario y reflexionado de retorno por parte de los migrantes, cuyo objetivo es permanecer en el país de origen en un corto y mediano plazo.

Es clave, la diferenciación del término del retorno de las Naciones Unidas frente a los últimos autores presentados, destacando, el retorno independientemente de la duración del movimiento, así como también, la posible reemigración posterior al retorno, es decir, una vez habiendo retornado no interesaría si hay planes para establecerse definitivamente en el país de origen. Asimismo, los autores fun-

damentan la intencionalidad del individuo para la inclusión del retorno, generalmente, para aquellos que han sido inadmitidos en el país de destino o reemigran en el corto tiempo después de haber vuelto. En este escenario y poniendo de relieve el aspecto de la inclusión del retorno, Mejía (2010) considera importante la gestión de las políticas de retorno en los países de origen que deben enfrentarse con el reintegro económico y social de los que vuelven.

Otros autores como Díaz se centran en definir el retorno como “un proceso complejo en que la decisión de quedarse en el país de destino o retornar a la comunidad de origen se entrelaza con fenómenos tan variados e intervinientes como las condiciones jurídicas, políticas, económicas, sociales y psicológicas que están insertas en este proceso y que en él intervienen distintos niveles de análisis, tanto micro como meso y macro social” (Díaz, 2009). Por su parte López (2010) apunta que el retorno es una alternativa abierta en la vida del emigrante/inmigrante durante su estancia en el lugar a donde se ha desplazado previamente y que por tanto, permaneciendo el proyecto de retorno, la decisión de regresar es casi siempre factible en circunstancias de vida normales, además de ser esperada por su protagonista.

La definición del retorno ligado al desarrollo, cuenta con interesantes aportaciones como el Informe de la Comi-

4. Según el Glosario sobre Migración de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), define el término Re-emigración como “movimiento de una persona que, después de haber regresado al país de salida u origen, emigra nuevamente” (OIM, 2006, 60).

sión Mundial sobre las Migraciones Internacionales (GCIM, 2005, citado en Nieto, 2011),⁵ destacando que una vez los migrantes retornan a sus países de origen, de manera temporal o definitiva, ellos pueden aportar experiencia, nuevos contactos y competencias, importantes para la economía mundial fundada en el conocimiento. El retorno debe verse como un proceso selectivo de los países de origen de acuerdo a los rezagos del desarrollo económico, social y político, que con la condición de los países receptores (Papademetriou y Terrazas, 2009). Igualmente, la decisión de regresar podría estar influenciada por la calidad de vida del país de origen frente al país de destino, conforme a la diferencia de precios de ambos países y la utilización del capital cultural y social del migrante que ha acumulado en el país de destino. Factor este último que puede contribuir al desarrollo del país de origen, paliando de esta manera los efectos negativos de la emigración mediante repatriación del capital humano insertado en el ámbito local (Dustmann, 1996, OIM, 2012). También Barraza apunta que “retornar no es un tema del que se habla cuando se hacen proyectos de vida en el exterior. Es un hecho que se considera incierto, sobre todo cuando se tiene como fin encontrar mayor bienestar económico, porque el regreso no se

percibe como el resultado de una decisión, sino como el retroceso frente a una decisión tomada” (Barraza, 2012, p. 81).

Las teorías de migración de retorno y desarrollo, presentan también una visión general sobre la corriente de retorno. En este sentido, la teoría neoclásica postula de manera general que la migración de retorno es un fracaso puesto que los beneficios esperados no se habrían logrado, en otras palabras, el retorno es producto de una mala experiencia en el lugar de destino o lo poco recompensado del capital humano como se esperaba (Nieto, 2011, p. 3). Entre tanto, la teoría de la nueva economía de las migraciones laborales (NELM) sostiene que la migración de retorno es el resultado de una estrategia planificada (Stark, 1991, citado en Nieto, 2011, p. 4). A diferencia de la teoría neoclásica, la teoría de la nueva economía de las migraciones laborales postula que la migración es un proyecto familiar que integra a la familia del migrante, en una estrategia definida por los hogares de los migrantes y el retorno resultado del cumplimiento de los objetivos establecidos en el proyecto de migración inicial (Nieto, 2011). La teoría del transnacionalismo y migración de retorno sostiene que los vínculos y la comunicación efectuada por los migrantes con sus familiares de procedencia u origen son importantes para una buena planificación del

5. GCIM 2005, citado en José Nieto (2011). Motivaciones de la migración de retorno. ¿Qué implicaciones para el desarrollo? Ponencia presentada en el IV Congreso de la Red Internacional de Migración y Desarrollo, mayo 18-20, en FLACSO. Quito, Ecuador.

proyecto migratorio.⁶ El transnacionalismo permite además un constante vínculo y movilidad en la frecuencia de las comunicaciones, viajes al lugar de procedencia u origen y la participación económica, política, social, cultural e identitaria de los migrantes con su lugar de procedencia u origen (Díez, 2011). En términos generales, la teoría del transnacionalismo permite a los migrantes planificar el retorno, al mismo tiempo que generar una cadena de nuevas emigraciones llamada reemigración conforme a las movilidades establecidas con los lugares de origen y destino.

Por último, la teoría de redes sociales y migración de retorno, se sustenta al igual que el enfoque transnacional en los fuertes vínculos establecidos por los migrantes con sus lugares de origen y de destino. La diferencia de la teoría de las redes sociales y migración de retorno frente a la teoría del transnacionalismo, estriba de que los vínculos son mucho más amplios (comunidades de interés, redes sociales, etc.). El retorno en la teoría de las redes sociales y migración, sería el resultado de la experiencia migratoria acumulada en la vida del migrante, igualmente “las estructuras sociales aumentarían la disponibilidad de recursos e información, asegurando el éxito de las iniciativas de los migrantes que retornan” (Nieto, 2011, p. 4).

6. Entiéndase por proyecto migratorio los tres puntos de apoyo en los que se sostiene la migración: los motivos aducidos para emigrar, los planes de establecerse en los lugares de destino y las expectativas de retorno cuando las hay (Izquierdo, 2000, 227).

Acercamiento teórico sobre la corriente de migración de retorno en Colombia

El estudio de la migración de retorno en Colombia ha estado ligado principalmente, al análisis de las características sociodemográficas y los motivos de la emigración de retorno de los colombianos en los principales ámbitos territoriales de mayor trayectoria migratoria: Bogotá, Cali, Pereira, Barranquilla y Quindío. La literatura examinada sobre los estudios de migración de retorno en Colombia data a partir de la década de los años 60 procedente de Estados Unidos, en menor medida de Venezuela y en la transición del siglo XX al XXI de España. Un clásico que habría que hacer mención sobre los estudios de emigración de retorno fue “La emigración de profesionales y técnicos colombianos y latinoamericanos 1960-1970”, realizado por Chaparro y Arias (1970), estudio que se constituye en un clásico puesto que centra su preocupación en la fuga de cerebros colombianos y latinoamericanos en la década de los 60. Estudiando en primer momento los factores que impulsaron la emigración (mayor expectativa de actividad profesional, mayor estímulo de actividades científicas, reconocimiento de calidad profesional, mayor contacto con centros avanzados de estudios) y posteriormente, algunas recomendaciones políticas no en la mejora de la promoción al retorno, sino más bien en políticas capaces de atacar la emigración mediante estímu-

los profesionales y de actividades de investigación científica.

La revisión bibliográfica que se presenta a continuación, no pretende dar cuenta del detalle de todos los estudios llevados a cabo dentro y fuera de Colombia sobre el retorno, la intención es más modesta y el objetivo es presentar una aproximación de los estudios realizados sobre este tema, acercándonos a la revisión multiescalar desde diferentes ámbitos territoriales de estudio; las perspectivas metodológicas elaboradas por las investigaciones producidas sobre el retorno de los migrantes colombianos; los temas que centran los estudios de la migración del retorno y algunas líneas futuras de investigación de la migración de retorno en Colombia.

Escala territorial de los estudios

El estudio de Mejía *et al.* (2009) sobre los resultados generales de la Encuesta Nacional de Migraciones Internacionales y Remesas (ENMIR) 2008-2009 del Observatorio Colombiano de Migraciones, es el único estudio en cubrir todas las áreas geográficas de mayor presencia migratoria, donde se indagaba la existencia de personas emigradas o retornadas. El estudio por su amplitud generaba información concerniente a los flujos de migración internacional, movimientos de regreso o retorno al país, actores de la migración y sus hogares en Colombia.

Existen otras investigaciones cuyos

ámbitos territoriales son menores, como el de Bermúdez (2008), Castaño (2009), Barraza (2012), concernientes al retorno desde la perspectiva de género. Estos estudios realizados en Bogotá, Cali y Pereira principalmente, identifican la participación de las mujeres en la incidencia de las políticas públicas en la gestión del retorno, las tipologías existentes sobre el retorno estadounidense a Colombia y un tema supremamente interesante sobre las necesidades en salud, desde los determinantes sociales y las perspectivas de los migrantes bogotanos para regresar al país, a partir del programa “Bienvenidos a Casa” de la Alcaldía Mayor de Bogotá en asocio con la Cancillería General de la Nación.

Desde los ámbitos territoriales de destino,⁷ es importante destacar, la abundante base bibliográfica de trabajos realizados por diferentes autores que dan cuenta sobre la migración de retorno a Colombia, como el de Chaparro y Arias (1970), Cardona *et*

7. Téngase en cuenta países como Estados Unidos y España principalmente. En el primero destacan las ciudades de Los Ángeles, Miami, Nueva York, Atlanta y Nueva Jersey, abordando diferentes temáticas como el perfil sociodemográfico de los residentes colombianos en Estados Unidos, la cartografía de la población colombiana, distribución y volumen, condiciones sociales y educación, cultura, derechos humanos, etc. En España, los estudios se han centrado principalmente en aquellas ciudades donde el peso y volumen de los colombianos es significativo: Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla y Canarias. Las investigaciones realizadas dan cuenta del análisis de la migración colombiana en cuanto a características sociodemográficas, motivaciones de emigración, mercado de trabajo, tráfico e inmigración de mujeres colombianas, identidad, integración y cultura, políticas migratorias, modos de convivencia y transnacionalismo, entre otras investigaciones.

al. (1980), Chaney (1980), De Marcos (1999), Walker y Soto (2002), Aparicio y Giménez (2003), Gore y Miranda (2006), Docquier y Marfouk (2006), Garay (2006), Restrepo (2006), Roa (2006), Márquez y Gordo (2007), Medina y Posso (2009), Pérez y Giraldo (2009), Díez (2010), Diossa (2012). Citados trabajos englobarían diferentes escalas y contextos, temáticas trabajadas, metodologías, tipología y sobre todo buenas bases teóricas.

Perspectivas metodológicas

Una característica común de todas las investigación es la información estadística de carácter primario, cuyo análisis se basa en la utilización de estrategias y técnicas cuantitativas y cualitativa, siendo las encuestas, las entrevistas, las historias de vida y su triangulación multimétodo de datos, teórica y metodológica, esencialmente trabajos sociodemográficos.

Desde una perspectiva cualitativa, cabe citar los estudios de De Marcos (1999) Sobre “Colombianos en España: Refugiados e inmigrantes”, donde el autor procura examinar las formas que afectan a los colombianos en España (migrantes, desplazados, solicitantes de asilo y asilados) mediante el aporte cualitativo y no cuantitativo, desarrollando entrevistas que le permitirían revelar sus apreciaciones sobre la situación actual de Colombia, el retorno ligado al proceso de paz y las posibilidades de retorno a corto, me-

diano y largo plazo. El estudio establece además que, las actuales negociaciones de paz en procura de resolver el conflicto sociopolítico, busca el desarrollo social, de ahí las expectativas de refugiados y migrantes en razón de consignar propuestas en cuanto a vivienda, educación, salud, seguridad social, inserción laboral, asistencia jurídica entre otras. Por su parte Chaney (1980), ha tratado el estudio de una indocumentada que retorna a Colombia; la autora describe la entrevista realizada a una mujer de 46 años después de haber trabajado durante seis años como empleada doméstica en Nueva York, con el propósito de ahorrar para dar educación y vivienda a su familia. La entrevista describe los motivos de migración y retorno de los que la autora señala como migrante económico de baja cualificación. Asimismo, Diossa (2012), pone de relieve una metodología etnográfica teóricamente orientada y un trabajo de campo multicitado, donde aborda el tema de los orígenes de la migración colombiana a Los Ángeles, desde la noción bourdieusiana de la *Histéresis del habitus* como detonante de la migración, para entender el surgimiento de las distintas trayectorias de los migrantes. La autora describe las posibilidades efectivas del retorno de varios de sus protagonistas a Colombia, marcada por una situación de ilegalidad que podría llevarlos a regresar.

En los estudios por encuestas estadísticas, con elección de una muestra seleccionada, habría que destacar

el estudio de Gaviria y Mejía (2005) sobre las varias caras de la diáspora, mediante la aplicación de una encuesta voluntaria realizada a través de Internet durante noviembre de 2004 y febrero de 2005. La muestra fue de 7.078 emigrantes residentes en 20 países diferentes. La encuesta constaba de 30 preguntas relacionadas, con las remesas, bienes, productos, comunicaciones, pertenencia, y las aspiraciones y planes futuros, incluido el deseo de regresar al país. Docquier y Marfouk (2006), crea una base de datos bien detallada sobre la migración internacional y los logros educativos, aduciendo que, la futura formación de los colombianos en Estados Unidos, produciría para el país de procedencia u origen habilidades, conocimiento y creación de redes comerciales. Cepeda (2012), mediante la utilización de un modelo Probit de la probabilidad de no retorno al país, analiza la probabilidad de los colombianos en vivir y trabajar en Bogotá después de la realización de estudios de posgrado. El número de observaciones de la muestra fue de 1.155 personas que tenían estudios de posgrados en el exterior y beneficiarios de una beca para estudiantes y profesionales destacados. Para ello, se estimó dos modelos Probit, donde la variable dependiente del estudio era: Si la persona vive en Bogotá o no después del posgrado y si la persona volvió al país o no.

Dentro de este mismo marco de elaboración de diseños cuantitativos y su posterior análisis, Mejía *et al.*

(2009), aborda el tema del retorno de los colombianos mediante la aplicación de 75.852 encuestas a hogares de personas emigradas o retornadas. El desarrollo de la encuesta cubrió 18 municipios del país según el número de personas censadas en 2005, las localidades fueron: Barranquilla, Soledad, Cartagena, Bucaramanga, Cúcuta, Medellín, Manizales, Dosquebradas, Pereira, Armenia, Sevilla, Cali, Bogotá, entre otras ciudades. Otro trabajo importante de destacar es elaborado por Mejía y Castro (2012), quienes elaboran una aproximación cuantitativa con varias fuentes de información estadísticas estadounidenses, latinoamericanas, españolas y europeas, sobre el retorno de los migrantes a la Comunidad Andina, caso Bolivia, Colombia, Ecuador y Perú. Igualmente, analiza las circunstancias externas asociadas al retorno, las motivaciones, la realidad del retornado y la potencialidad del retorno para incidir en las comunidades de origen.

Temáticas abordadas

Los temas que principalmente centran la atención en los estudios sobre la migración de retorno en Colombia, se basan mayoritariamente en investigar los motivos aducidos para emprender el regreso y en describir las características sociodemográficas de los migrantes retornados. Es importante subrayar que en el estudio de la migración de retorno en Colombia, no existe una literatura científica suficiente que aborde exclusiva y deta-

lladamente la corriente de retorno de los colombianos, en su mayoría los estudios monográficos poseen dentro de sus investigaciones varios apartados sobre este tema.

En cuanto al foco de mayor atención por parte de los investigadores sobre el conocimiento del perfil sociodemográfico, la investigación de Cardona y Cruz (1980) titulada *El éxodo de colombianos: Un estudio de la corriente migratoria de los Estados Unidos y un intento por propiciar el retorno*, presenta la primera caracterización demográfica de los colombianos en Estados Unidos, además centra su interés en comprender el fenómeno de la fuga de cerebros como un problema preocupante. Urrea (1987) se centra en la aproximación de la migración de los colombianos en el exterior en dos periodos: 1978-1980 y 1980-1985, explorando la estructura etaria de los migrantes, las tasas netas de migración, la migración de retorno y la evolución de los índices de masculinidad. Gore y Miranda (2004), establecen las medidas de inversión local del país para los emigrantes altamente cualificados, ya que el retorno no solo generaría beneficios en el conocimiento, sino en las redes y conexiones internacionales. Entre tanto Garay y Rodríguez (2005), se aproximan al estudio del perfil de los emigrantes del Área Metropolitana/Centro Occidente (AMCO) de los retornados al país. El trabajo reveló que el 40,9 % de los retornados habían emigrado entre 1993 y 2003, y su experiencia migratoria

era de tres años aproximadamente en el exterior. Los trabajos Medina y Posso (2009) indagan el retorno de los emigrantes colombianos y suramericanos en Estados Unidos por medio de las variables del nivel educativo y la calificación para el trabajo. Asimismo, los estudios de Ramírez, Zuluaga y Perilla (2010); Medina y Cardona (2010); OIM (2010) describen las actuales dinámicas migratorias de los retornados colombianos, en cuanto a sus características sociodemográficas, flujos migratorios y tendencias de la corriente de emigración de retorno.

El interés por el tema de la corriente de retorno se manifiesta también en indagar los motivos y las causas que provocan el retorno, es así como el trabajo de Walker y Soto (2002) estudia las motivaciones de los profesionales colombianos de su salida del país y las actitudes frente al retorno. En esta misma línea Motoa y Tinel (2009) enfatizan que la familia representa un soporte esencial a lo largo del proceso de retorno, desde su representación en el imaginario del migrante hasta su puesta en marcha, de ahí el retorno como un proyecto familiar de estar junto a los suyos.

Figuran también los trabajos sobre políticas migratorias de retorno, cooperación internacional y desarrollo económico. Roll (2006) expone el programa “Iberoamérica soy yo”, en el que analiza la política de la Comunidad Iberoamericana de Naciones y de sus países miembros en el tema del

retorno migratorio. Victoria y Tovar (2009) desarrollan los determinantes y las consecuencias de los migrantes de retorno, comparativamente con el desarrollo económico de sus países de origen, destacando la importancia del retorno como un elemento dinamizador para la economía colombiana. Y por último, Niño (2011), plantea el estudio de las consecuencias del retorno de inmigrantes a Colombia procedentes de la Unión Europea, con énfasis en el caso español, analizando las políticas comunitarias del retorno voluntario en España.

Otros temas tratados en menor relevancia que los expuestos anteriormente son los de Ortiz (2009); Díaz (2009), sobre el retorno de migrantes colombianos desde una perspectiva de género, centrando su interés en el proceso de retorno desde distintas modalidades y características de la migración femenina retornada, a partir de los resultados de la Encuesta Nacional de Migraciones Internacionales y Remesas Aplicada en Colombia (ENMIR).

Conclusión

A grandes rasgos, puede decirse que los estudios sobre migración de retorno en Colombia, son hoy en día muy reducidos, la producción bibliográfica y reuniones científicas no han tenido un peso importante en el conjunto de las migraciones, por ello, queda más que justificado y necesario el estudio de los movimientos de las poblaciones en todas y cada una de sus direcciones.

Asimismo, existe ausencia de trabajos que aborden en profundidad el impacto de las migraciones de retorno conforme a su capacidad de carga sobre el territorio, en cuanto a sus impactos demográficos, económicos, urbanísticos, infraestructura social y equipamientos entre otros.

Destacar además, la necesidad de ahondar en el conocimiento sobre la migración de retorno en Colombia desde Venezuela, Ecuador, Argentina, Brasil y otros países europeos. En tal sentido, se hace necesario estudios que engloben el retorno en un aspecto más amplio. De ahí que la corriente emigración de retorno se convierta en un tema de interés, debido al alto impacto territorial y social que generan estos fenómenos para el fortalecimiento de políticas públicas en materia de las dinámicas migratorias.

A tenor de lo anterior, a continuación se presentan algunas futuras investigaciones concernientes a la migración de retorno en Colombia:

- a. Una línea de investigación dirigida al estudio de la migración de retorno potencial de los colombianos en relación con los actuales “diálogos de paz”. En tal sentido, citada línea de investigación debería dar cuenta de las intenciones y expectativas de los migrantes colombianos en la mejora del desarrollo y la cohesión social.
- b. Atención al retorno de la segunda generación de migrantes colombianos en el exterior, es decir, los hijos de los emigrantes.

- c. Estudios de género sobre el papel de las mujeres en la migración de retorno en Colombia, indagando, su inserción laboral y la nueva readaptación en sus regiones de procedencia u origen.
- d. A escala territorial, queda por analizar el retorno de los colombianos desde otras escalas y contextos, caracterizar el fenómeno migratorio y ampliar los estudios desde una perspectiva mucho más global, capaz de explicar las dinámicas del retorno multiescalarmente.
- e. Trabajos que aporten al impacto de las migraciones de retorno en Colombia, de acuerdo a la capacidad de carga que ejercen las mismas sobre el territorio. Queda pues por investigar el impacto que generan las migraciones de retorno en la vivienda, los servicios, la educación, el comercio, el sistema financiero, la industria y el desarrollo humano, entre otros.
- f. Falta por analizar el retorno de los colombianos de acuerdo a los determinantes contextuales de las sociedades de origen y de destino, señalando además el interés que debería generar el estudiar el retorno en el país de origen desde el lugar de nacimiento o el lugar de procedencia donde el migrante realiza el retorno.
- g. Queda una tarea pendiente en estudiar: el asociacionismo de los retornados en Colombia y las necesidades de salud de los migrantes retornados.
- h. Es necesario trabajar los aspectos de integración y marginación de los migrantes retornados al país.
- i. Investigaciones sobre las políticas en materia de retorno y desarrollo humano de los migrantes retornados a Colombia, son necesarios, ya que apenas se cuenta con estudios sobre estos temas.
- j. La influencia de la familia en los procesos de retorno, son temas que hacen falta explorar.
- k. Análisis contextual y territorial de las tipologías de migración de retorno, de acuerdo al lugar de procedencia u origen de las migraciones y la experiencia migratoria de los mismos.
- l. El papel del transnacionalismo y las redes sociales del retorno en el desarrollo del lugar de procedencia u origen.
- ll. Estudios sobre los posibles destinos de reemigraciones una vez se hayan dado los movimientos migratorios de retorno, aquí es necesario el análisis de esas posibles reemigraciones de acuerdo al tiempo de duración: corto, mediano y largo plazo.

Bibliografía

Aparicio, R. y Giménez, C. (Dir.). (2003). *Migración colombiana en España*. Ginebra: Organización Internacional para las Migraciones y Naciones Unidas.

Barraza, C. (Dir.) (2012). *Mujeres migrantes. Sueños y realidades. Aportes para un debate desde los Derechos Humanos*. Bogotá: Corporación Humanas, Centro Regional de Derechos Humanos y Justicia de Género. Retorno y derechos humanos.

- Bermúdez, S. (2008). Retornos deseados e indeseados de colombianos y de colombianas desde Estados Unidos hacia Bogotá, 1965-1970. En: *I Congreso de Ciencia Política*, septiembre 30-04, Bogotá, Colombia.
- Cardona, R.; Cruz, C. (1980). *El éxodo de colombianos: Un estudio de la corriente migratoria de los Estados Unidos y un intento para propiciar el retorno*. Santafé de Bogotá: Editorial Tercer Mundo.
- Castaño, L. (2009). *Necesidades en salud de los inmigrantes retornados a la ciudad de Bogotá en el marco del programa "Bienvenido a casa"*. Disertación de Trabajo de grado, Pontificia Universidad Javeriana.
- Castillo, J. (1997). Teorías de la migración de retorno. En A. Izquierdo y G. Álvarez (coords.), *Políticas de retorno de emigrante* (29-44). Galicia: Universidade da Coruña, Servicio de Publicaciones.
- Cepeda, L. (2012). ¿Fuga interregional de cerebros? El caso colombiano. *Documentación de trabajo sobre Economía Regional*, N° 167, 1-33.
- Chaney, E. (1980). Una indocumentada que retorna. En R. Cardona Gutiérrez. *et. al. El éxodo de colombianos: un estudio de la corriente migratoria a los Estados Unidos y un intento para propiciar el retorno* (181-183). Bogotá: Colciencias, Ediciones Tercer Mundo.
- Chaparro, F. y Arias, E. (1970). La emigración de profesionales y técnicos colombianos y latinoamericanos 1960-1970. *Estudios Básicos Unidad de Recursos Humanos, Colciencias*, N° 15, 1-57.
- De Marcos, R. (Dir.) (1999). *Colombianos en España: Refugiados e inmigrantes*. Madrid: Asociación Comisión Católica Española de Migración.
- Díaz, L. (2009). La quimera del retorno. *Revista del Observatorio Colombo-Ecuatoriano de Migraciones OCEMI, Diálogos Migrantes, migración y retorno*, N° 4, 13-20.
- Díez, A. (2009). Colombianos en España: Trayectorias y estrategias migratorias. *Sociedad y Economía*, N° 17, 11-33. Recuperado el 02 de diciembre de 2010, [en línea] <http://socioeconomia.univalle.edu.co/nuevo/public/index.php?seccion=REVISTA&revista=41>
- Díez, A. (2010). ¿O me voy o me quedo? El gran interrogante. *Revista Rábita*. Diputación Provincial de Huelva, N° 28, 51-62.
- Díez, A. (2011). *Colombia, país de emigración. El difícil proceso de las personas inmigrantes colombianas en Sevilla (España)*. Almería (España): Háblame Ediciones. Tutorial Formación, S.L.
- Diossa, L. (2012). *Histéresis del habitus y prácticas migratorias transnacionales. Orígenes de la migración*

de los colombianos a Los Ángeles 1960-2010. Disertación de Maestría, Facultad de Ciencias Humanas, Departamento de Sociología de la Universidad Nacional de Colombia.

Docquier, F. y Marfouk, A. (2006). International Migration by Education Attainment, 1900-2000. En Ç. Özden y M. Schiff (eds.), *International Migration, Remittances and the Brain Drain* (151-199). Washington, D.C.: The World Bank y Palgrave MacMillan.

Dustmann, C. (1996). An Economic Analysis of Return Migration. *Discussion Paper* 02, N° 96, University College London.

Egea, C.; Nieto, J. y Jiménez, F. (2002). El estudio del retorno. Aproximación bibliográfica. *Migraciones y exilios*, N° 3, 141-168.

Garay, L. y Rodríguez, A. (2005). *Caracterización socioeconómica de la población emigrante y evaluación del impacto de las remesas internacionales. Estudio sobre migración internacional y remesas en Colombia*. Colombia: Cuadernos Alianza País, OIM, Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

Garay Salamanca, L. (2006). El Colectivo colombiano residente en la comunidad de Madrid (España): Caracterización socio-económica, inserción laboral e integración social. En: *Ponencia presentada en II Seminario sobre migración internacional colombiana*

y la conformación de comunidades transnacionales. Colombia Nos Une, Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia, junio 15-16, en Bogotá, D.C., Colombia, [en línea] <http://www.oim.org.co/anexos/documentos/publicaciones/libro128.pdf>

Gaviria, A. y Mejía, C. (2005). *Las varias caras de la diáspora: Los nexos de los emigrantes con su país de origen*. Bogotá: Cede, Facultad de Economía, Universidad de los Andes.

Gore, N. y Miranda, J. (2004). Plumbing the Brain Drain. *Bulletin of the World Health Organization* 8, N° 82, 608-615.

Izquierdo, A. (2000). El proyecto migratorio de los indocumentados según género. *Papers, Revista de Sociología*, N° 60, 225-240.

López, L. (2010). Conceptualización y consideraciones sobre las migraciones de retorno en España. *Revista ERIA*, N° 83, 326-330.

Márquez, J. y Gordo, M. (2007). Temporeros extranjeros en Huelva (España) con contratos en origen: colombianos y ecuatorianos. En *XII Congreso Internacional de la Asociación Española de Americanistas*. Huelva y América, septiembre 17-20, en Huelva, España.

Medina, C. (2008). Selección en retornados y selección en migración: El caso colombiano. Efectos de la migración en Colombia. *Debates de coyuntura social*, N° 24, 33-44.

- Medina, C. y Cardona, L. (2010). The effects of remittances on household consumption, education attendance and living standards: the case of Colombia. *Lecturas de economía*, N° 72, 11-43.
- Medina, C. y Posso, C. (2009). Colombianos y suramericanos en los Estados Unidos: Nivel educativo, calificación para el trabajo y decisión de retornar. *Reportes del emisor. Investigación e información económica*, N° 124, 1-8.
- Mejía, W.; Ortiz, D.; Puerta, C.; Mena, J. y Díaz, M. (2009). *Resultados generales de la Encuesta Nacional de Migraciones Internacionales y Remesas (ENMIR) 2008-2009*. Colombia: Observatorio Colombiano de Migraciones. Fundación Esperanza-Red Alma Mater.
- Mejía, W. (2010). Panorama del retorno reciente de migrantes internacionales a Colombia. En: *VI Jornada Fundación Carolina: Migración y desarrollo humano, Cátedra Europa*. Barranquilla: Universidad del Norte.
- Mejía, W. y Castro, Y. (2012). *Retorno de migrantes a la Comunidad Andina*. Bogotá: Fundación Esperanza.
- Ministerio de Relaciones Exteriores, República de Colombia (2009). *Plan de retorno positivo*. [En línea] Disponible en <http://www.cancilleria.gov.co/wps/wcm/connect/6e5ddc004ec336509035f97b3e4c58e2/PLAN+DE+RETORNO+POSITIVO.pdf?MOD=AJPERES&CACHEID=6e5ddc004ec336509035f97b3e4c58e2>
- Motoa, J. y Tinel, F. (2009). ¿De vuelta a casa? Reflexiones sobre el retorno de migrantes colombianos y colombianas en España. Diálogos Migrantes, migración y retorno, *Revista del Observatorio Colombo-Ecuatoriano de Migraciones OCEMI*, Fundación Esperanza, N° 4, 59-68.
- Niño, J. (2011). *La emigración colombiana y las políticas de retorno en la Unión Europea y cooperación internacional al desarrollo*. Barranquilla: Instituto de Estudios Europeos, Universidad del Norte.
- Nieto, J. (2011). Motivaciones de la migración de retorno. ¿Qué implicaciones para el desarrollo? En: *Ponencia presentada en el IV Congreso de la Red Internacional de Migración y Desarrollo, FLACSO*. Quito: Ecuador.
- Observatorio Colombiano de Migraciones (OCM) (2009). Diálogos Migrantes, Migración y retorno. *Revista del Observatorio Colombo-Ecuatoriano de Migraciones OCEMI*, N° 4, 3-138.
- OIM Colombia (2010). *Perfil migratorio de Colombia*. Bogotá: OIM-Organización Internacional para las Migraciones.

Organización Internacional para las Migraciones (OIM) (2006). *Glosario sobre migración*. Ginebra: OIM-Organización Internacional para las Migraciones.

Ortiz, D. (2009). Dinámicas recientes del retorno de colombianos. Aproximaciones a una mirada de género. *Revista del Observatorio Colombo-Ecuatoriano de Migraciones OCEMI, Diálogos migrantes, migración y retorno*, N° 4, 44-51.

Papademetriou, D. y Terrazas, A. (2009). *Inmigrants and the current economic crisis: Research evidence, policy challenges, and implications*. Washington: Migration Policy Institute, [en línea] http://www.migration-policy.org/pubs/lmi_recessionjan09.pdf

Pérez, G. y Giraldo, F. (2009). *Encuesta sobre perspectivas de futuro y satisfacción migratoria a colombianos en España*. Madrid: COLRAICES, Unidad de Estudios Socioeconómicos.

Ramírez, C.; Zuluaga, M. y Perilla, C. (2010). *Perfil migratorio de Colombia*. Bogotá: OIM Colombia.

Ravenstein, E. (1885). The laws of migration I. *Journal of the Royal Statistical Society* 2, N° 48, 167-235.

Ravenstein, E. (1889). The laws of migration II. *Journal of the Royal Statistical Society* 2, N° 52, 241-305.

Restrepo, O. (2006). *Mujeres colombianas en España: Historias, inmigración y refugio*. Bogotá: Editorial Pontificia Universidad Javeriana.

Roa, M. (2006). *El mercado de trabajo y las condiciones laborales de los inmigrantes. El caso de colombianos en tres comarcas de Barcelona*. Disertación doctoral, Universidad de Barcelona.

Roll, D. (2006). *La compleja movilidad del emigrante iberoamericano en el siglo XXI y las oportunidades y desafíos que supone ello para la comunidad iberoamericana de naciones y sus países miembros en la formulación de políticas sobre retorno*. Chile: Observatorio de las migraciones.

Urrea, F. (1987). Migración internacional de colombianos y mercado laboral. *Boletín de Estadística*, N° 417, 175-224.

Victoria, M. y Cuervo, L. (2009). La migración de retorno y sus consecuencias para los países de origen. *Revista del Observatorio Colombo-Ecuatoriano de Migraciones OCEMI, Diálogos migrantes, migración y retorno*, N° 4, 21-28.

Walker, J. y Soto, C. (2002). *Turning the Colombian brain drain into a brain gain: A study of attitudes among Colombians living in the United States*. New York: Mapa program, Sipapa. Applied Workshop Project. Columbia University.

